

Avizat,
Director Colegiul Național „Vasile Alecsandri” Bacău,
Prof. Adriana Măcincă



Aprobat,
Inspector Școlar General,
Prof. Ana-Maria Egarmin



Avizat,
Inspector Școlar pentru activități extrașcolare,
Prof. Carmen Busuioc

ALECSANDRIANA – creativitate și literatură

concurs național interdisciplinar
(de creație literar-artistică plurilingvistică și de lingvistică comparată)

EDIȚIA a XVII-a, 2024-2025

REGULAMENT

În perspectiva integrării învățământului românesc în cerințele și standardele europene de formare educațională a tinerilor, este necesar să cultivăm și să stimulăm potențialul intelectual, creativ și lingvistic al liceenilor prin realizarea unor lucrări artistice originale și prin soluționarea unor probleme de lingvistică comparată, creând premisele unei dezvoltări complexe a acestora în contexte interdisciplinare.

Obiectivele proiectului

- Stimularea creativității și a dorinței de afirmare a tinerilor, pregătindu-i pentru o viață cu noi și multiple provocări.
- Dezvoltarea abilităților de comunicare plurilingvistice și de rezolvare de probleme, ca elemente constitutive ale personalității tânărului european contemporan.
- Descoperirea unor noi talente, care se pot dezvolta și confirma pe parcurs, întărind prestigiul școlii și al comunităților cărora le aparțin.

REGULAMENT DE PARTICIPARE

1. Precizări generale

Concursul se adresează tuturor elevilor din clasele V–XII și se desfășoară în două etape, ambele on-line. Pentru înscrierea și participarea la acest concurs **NU SE PERCEPE NICI O TAXĂ.**

Pentru a putea participa, profesorii îndrumători ai concurenților vor trimite, via e-mail:
- creațiile (literare) originale / rezolvările creative ale problemelor de lingvistică comparată propuse de organizatori în prima etapă a concursului,

- Fișa de înscriere și
 - Nota de informare (acordul de prelucrare a datelor cu caracter personal)
- într-un singur fișier atașat, pe adresele electronice ale concursului.

Concursul are trei secțiuni: **Limba română/ maternă***, **Limbi străine (engleză, franceză, germană, italiană, spaniolă)** și **Lingvistică comparată**, fiecare cu subsecțiunile Gimnaziu și Liceu.

Un elev poate participa la toate cele trei secțiuni.

*Secțiunea **Limba maternă** se adresează elevilor din alte țări, care doresc să participe la concurs. Aceștia vor participa numai la prima etapă și vor fi jurizați aparte.

Tema ediției este: ÎNVELIS. Aceasta este valabilă doar pentru secțiunile de creație literară.

Problema de rezolvat pentru secțiunea **Lingvistică comparată** apare la sfârșitul prezentului regulament, ca **Anexa 1**.

Etapă I/ județeană: creație literară pe o temă dată / rezolvarea unui set de probleme de lingvistică comparată – etapă online

- Concurenții de la secțiunile de creație literară vor opta pentru modalitatea care îi exprimă cel mai bine, alegând doar **unul** din genurile literare: epic, liric sau dramatic. Astfel, se vor trimite 3 texte originale pentru genul liric **sau** texte între 2-3 pagini pentru genul epic **sau** pentru genul dramatic.
- Concurenții de la secțiunea de lingvistică comparată vor avea de rezolvat în mod creativ un set de probleme specifice disciplinei. Soluțiile problemelor vor fi transmise via e-mail organizatorilor concursului.
- Normele de redactare a creațiilor participanților sunt următoarele: caractere tip **Times New Roman (TNR)**, spațiere la 1 rând, corp de literă de 12, **cu semne diacritice**. Toate lucrările participante vor fi trimise **exclusiv în format Microsoft Word Document (.docx sau .doc)**. Nu se acceptă formate de tip .pdf sau .jpg/.jpeg etc. **Orice încălcare a acestor cerințe va atrage cu sine descalificarea concurentului.**
- Creațiile care nu se înscriu în tema indicată, care nu respectă normele de redactare indicate (cu diacritice) sau care au greșeli de ortografie, vor fi eliminate.
- **Vor fi eliminați concurenții ale căror texte au fost publicate și/sau premiate la altă manifestare similară, respectiv cei care vor fi dovediți drept plagiați.**
- Adresele de email ale concursului sunt:
concursalecsandri@gmail.com, pentru creație literară în limba română
cclvafranceza@gmail.com, pentru creație literară în limbile franceză, italiană și spaniolă
cclvaengleza@gmail.com, pentru creație literară în limba engleză
cclvagermana@gmail.com, pentru creație literară în limba germană
concursalecsandri@gmail.com, pentru secțiunea de lingvistică comparată
- Dintre lucrările primite, vor fi alese cele care corespund standardelor precizate, autorii lor fiind invitați să participe la cea de-a doua etapă a concursului, etapa națională. Se vor califica la etapa următoare maximum 50% dintre participanții de la fiecare secțiune, dar nu mai mult de 30 de elevi per secțiune.

Etapă a II-a/ națională: probă scrisă (scriere creativă, respectiv un set de probleme de lingvistică comparată) – etapă online

- Concurenții calificați în etapa finală/ națională vor participa la o **probă scrisă**, cu durata de 90 de minute – pentru secțiunile de creație literară, respectiv de 180 de minute – pentru secțiunea de lingvistică comparată. Proba scrisă se va desfășura on-line, live, pe platforma Zoom sau pe platforma Google Meet din spațiul virtual al CNVA Bacău (cnvapedia).
- Proba va cuprinde subiecte de creativitate care vor viza toate cele trei genuri literare – pentru secțiunile de creație literară, respectiv un set de probleme ce vizează competențe în sistemele de scriere și în cele de numerație – pentru secțiunea de Lingvistică comparată.

- La sfârșitul probei, concurenții vor avea la dispoziție 15 minute pentru a le transmite organizatorilor, prin aplicația WhatsApp, lucrările proprii scanate sau fotografiate, în format pdf sau jpg. Aceștia vor primi confirmarea primirii lucrării înainte de a ieși din conferință.

2. Evaluarea lucrărilor și premiarea

- Juriul concursului, alcătuit din scriitori, critici literari, profesori recunoscuți, bibliotecari va evalua, pe baza criteriilor de evaluare specifice fiecărei secțiuni, creațiile / soluțiile care vor fi premiate.
- Selecția premianților va fi operată de juriul concursului, în funcție de punctajul obținut la cea de-a două etapă/ națională și în măsura locurilor disponibile (maximum 25% dintre participanți).
- Cele mai valoroase lucrări vor fi publicate într-un volum special, dedicat manifestării, intitulat „Crai Nou”.
- Se vor acorda diplome tuturor elevilor participați și coordonatorilor acestora.

3. Calendarul concursului

Etapa I/ județeană se desfășoară în perioada: **10 februarie – 5 mai 2025**

- Data-limită de trimitere prin email: **5 mai 2025**
- Evaluarea lucrărilor: **6 – 11 mai 2025**
- Afișarea rezultatelor la etapa județeană se va face pe data de **11 mai 2025**

Etapa a II-a/ națională se desfășoară în perioada: **6 mai – 1 iunie 2025**

- În perioada **12 – 31 mai 2025** se va redacta și publica în format electronic antologia concursului, „Crai Nou”.
- Proba scrisă se va desfășura online, pe platforma Google Meet sau pe platforma ZOOM, pe data de **17 mai 2025** (de la ora 10.00, pentru Secțiunea Limba română și de la ora 12.00, pentru Secțiunea Limbi străine, respectiv tot de la ora 10.00, pentru secțiunea Lingvistică comparată).
- Evaluarea lucrărilor scrise se va realiza în perioada **18 – 31 mai 2025**.
- Premiarea concurenților se va desfășura online în ziua de **1 iunie 2025** pe platforma Google Meet sau pe ZOOM. În cadrul festivității de premiere se va lansa și volumul „Crai Nou”, antologia concursului, care va fi pusă la dispoziția participanților pentru a fi descărcată, în mod gratuit.
- Diplomele vor fi transmise participanților în perioada **2 iunie – 31 iulie 2025**, pe adresa școlilor de proveniență a acestora.

Echipa de Proiect:

Prof. dr. Adriana Măcincă, Director al Colegiului Național „Vasile Alecsandri”, Bacău

Prof. Georgeta Marinescu, Director adjunct al Colegiului Național „Vasile Alecsandri”, Bacău

Coordonatori: prof. **Mocanu Ramona** și prof. **Stroe Călina**

Responsabil financiar: contabil, **Andreescu Ana-Maria** / contabil **Popa Adina**

Responsabil asistență tehnică: prof. **Pătrășcan Luminița**, prof. **Benchea Iulian**

Responsabil mediatizare: prof. **Pătrășcan Luminița**, prof. **Marinescu Georgeta**, prof. **Măcincă Adriana**

Colaboratori:

1. Biblioteca Județeană „C. Sturdza”, Bacău
2. Universitatea „Vasile Alecsandri”, Bacău
3. Asociația Părinților din Colegiul Național „Vasile Alecsandri”, Bacău

Coordonatori:

Prof. Ramona Mocanu

Prof. Călina Stroe



PROBLEMA DE LINGVISTICĂ COMPARATĂ

Se dă textul „Tatăl nostru”:

Tatăl nostru
Care ești în ceruri
Sfințească-se numele Tău
Vie împărăția Ta
Facă-se voia Ta
Precum în cer așa și pre Pământ
Pâinea noastră cea de toate zilele
Dă-ne-o nouă astăzi
Și ne iartă nouă greșalele noastre
Precum și noi iertăm greșităilor noștri
Și nu ne duce pre noi în ispită
Ci ne izbăvește de cel rău
Că a Ta este împărăția
Slava și puterea
În numele Tatălui
Al Fiului
Al Sfântului Duh
Amin.

Cerința 1: *Tradu textul într-o limbă inventată de tine. Punctajul maxim va fi obținut de cei care vor folosi **cele mai puține cuvinte**, fără a afecta conținutul textului. Aceasta va însemna să creai o limbă „sintetică”¹ precum maghiara, în care, de exemplu, „la școala mea” (3 cuvinte) se traduce cu un singur cuvânt: „iskolámban” (iskola-m-ban).*

Cerința 2: *La sfârșitul traducerii tale, fă inventarul cuvintelor folosite și traducerea lor în limba română.*

¹ De fapt, termenul științific este „aglutinantă”, dar am preferat „sintetică” pentru claritate.

FIȘĂ DE ÎNSCRIERE
la Concursul Național „Alecsandriana – creativitate și literatură”
Ediția a XVII-a, 2025

Numele și prenumele elevului
 Telefon e-mail (participant)
 Clasa Liceul/Școala
 Localitatea, Județul
 Carte de identitate, seria, nr., eliberată de
 la data de
 Prof. coordonator
 Telefon (prof. coord.) e-mail (prof. coord.)
 Motto-ul lucrării (se aleg 3-5 cuvinte)
 Secțiunea și subsecțiunea:

Am luat cunoștință de prevederile Regulamentului concursului.

Data

Semnătura

DECLARAȚIE

Subsemnatul/a,, elev(ă) în clasa la
 liceul/școala, din
 localitatea, județul coordonat de prof.
, declar că lucrările trimise la concurs sunt
 originale, create fără intervenția inteligenței artificiale și nu au fost publicate / premiate la altă
 manifestare similară din țară sau din străinătate.

Data

Semnătura

DECLARAȚIE

Subsemnatul/a,, profesorul coordonator al
 elevului/ei din clasa de la liceul/ școala
, din localitatea
, județul declar că lucrările trimise la
 concurs acesta/aceasta sunt originale, create fără implicarea inteligenței artificiale, și nu au fost
 publicate / premiate la altă manifestare similară din țară sau din străinătate.

Data

Semnătura

NOTĂ DE INFORMARE

În calitate de participant la Concursul Național „Alecsandriana – creativitate și literatură”, ediția a XVII-a, 2025, vă informăm că:

1. așa cum s-a specificat în Regulamentul Concursului Național „Alecsandriana – creativitate și literatură”, în cazul în care vă numărați printre concurenții finaliști, v-ați exprimat consimțământul ca textul / rezolvarea problemelor de lingvistică cu care ați participat să fie publicat/ă, integral sau parțial, în Antologia „Crai Nou”, fără a solicita vreo remunerație. Antologia „Crai Nou”, în format electronic, va fi pusă la dispoziția tuturor participanților finaliști prezenți la Festivitatea de premiere, în mod gratuit.

De asemenea, vă informăm că, în cazul în care vă numărați printre câștigătorii etapei a II-a (proba scrisă), textul / rezolvarea dvs ar putea fi publicat/ă integral sau parțial în ediția următoare a Antologiei „Crai Nou” și / sau în reviste de profil;

2. prelucrăm următoarele date personale:

- Numele, prenumele, adresa de e-mail și numărul de telefon ale concurenților și ale profesorilor coordonatori, necesare pentru întocmirea bazei de date a Concursului și pentru o comunicare eficientă.
- Imagini foto/ video din timpul evenimentelor la care participați în cadrul concursului.
- Seria și nr. CI și CNP, pentru realizarea statelor de plată, aferente premiilor în bani, dacă va fi cazul.

Nu vom transfera datele dumneavoastră cu caracter personal către țări terțe sau organizații internaționale și / sau comerciale, nici nu supunem datele dumneavoastră vreunui proces automatizat inclusiv de creare de profile. Dacă în activitatea noastră va apărea necesitatea de a vă prelucra datele pentru alte scopuri decât cele în care au fost colectate, vă vom informa înainte despre aceasta.

Data

Declar că am înțeles nota de informare, că sunt de acord cu aceasta și că am:

- ☐ peste 18 ani
- ☐ sub 18 ani (caz în care voi prezenta și consimțământul părinților)*

Nume, Prenume elev

Semnătura

*Subsemnatul,, în calitate de părinte/ reprezentant legal al elevului/ei, declar că am înțeles nota de informare și sunt de acord cu conținutul acesteia.

Data

Nume, Prenume părinte/ tutore legal

Semnătura